

**Совет**

Distr.: General  
1 June 2017  
Russian  
Original: English

**Двадцать третья сессия**

Кингстон, 7–18 августа 2017 года

Пункт 8 предварительной повестки дня\*

**Доклад Генерального секретаря о состоянии национального законодательства, касающегося добычных работ на глубоководных участках морского дна, и по смежным вопросам**

**Законы, правила и административные меры, принятые поручившимися государствами и другими членами Международного органа по морскому дну в отношении деятельности в Районе**

**Доклад Генерального секретаря**

1. На семнадцатой сессии Международного органа по морскому дну в 2011 году Совет Органа принял решение, в котором он просил Генерального секретаря подготовить доклад о законах, правилах и административных мерах, принятых поручившимися государствами и другими членами Органа по вопросам деятельности в Районе, и призвал поручившиеся государства и других членов Органа по мере необходимости предоставлять секретариату информацию о соответствующих национальных законах, правилах и административных мерах или их тексты (см. [ISBA/17/C/20](#)).

2. На восемнадцатой сессии Органа в 2012 году Генеральный секретарь во исполнение этой просьбы представил Совету доклад о законах, правилах и административных мерах, принятых поручившимися государствами и другими членами Органа в отношении деятельности в Районе ([ISBA/18/C/8](#) и Add.1). После его рассмотрения Совет постановил просить Генерального секретаря ежегодно обновлять информацию, касающуюся законов, постановлений и административных мер в отношении деятельности в Районе, принимаемых поручившимися государствами и другими членами Органа, и обратиться с этой целью к поручившимся государствам и другим членам Органа с просьбой предоставлять секретариату тексты соответствующих национальных законов, постановлений и документов о введении административных мер (см. [ISBA/18/C/21](#)).

\* [ISBA/23/C/L.1](#).



3. На девятнадцатой, двадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях Органа в 2013, 2014, 2015 и 2016 годах Генеральный секретарь представлял Совету обновленные доклады по этому вопросу ([ISBA/19/C/12](#), [ISBA/20/C/11](#) и [Add.1, ISBA/21/C/7](#) и [ISBA/22/C/8](#)). Помимо этого, секретариат создал сетевую базу данных, где хранится информация о национальных законах, правилах и административных мерах и их тексты, представленные поручившимися государствами и другими членами Органа.
4. В начале 2017 года секретариат распространил вербальную ноту, вновь предложив поручившимся государствам и другим членам Органа представить в секретариат тексты их соответствующих национальных законов, правил и административных мер или связанную с этим информацию. Франция, Кирибати и Науру представили в секретариат тексты своих национальных правовых актов, соответственно, 21 февраля, 19 апреля и 18 мая 2017 года, а Грузия представила соответствующую информацию 3 мая 2017 года.
5. По состоянию на 31 мая 2017 года сведения о соответствующих национальных правовых актах или их тексты были представлены следующими государствами: Бельгия, Гайана, Германия, Грузия, Доминиканская Республика, Замбия, Индия, Кирибати, Китай, Куба, Мексика, Науру, Нигерия, Нидерланды, Ниуэ, Новая Зеландия, Оман, Острова Кука, Республика Корея, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тонга, Фиджи, Франция, Чехия и Япония. Кроме того, свой материал представило Тихоокеанское сообщество. Перечень национальных правовых актов и связанная с этим информация содержатся в приложении к настоящему докладу. С более подробными сведениями о национальных законах, правилах и административных мерах или с их текстами, представленными перечисленными выше членами Органа, можно ознакомиться на веб-сайте Органа ([www.isa.org.jm/national-legislation-database](http://www.isa.org.jm/national-legislation-database)). Секретариат будет и далее обновлять сетевую базу данных по мере поступления новой информации.
6. Совету предлагается принять к сведению настоящий доклад.

## Приложение

### Правовые акты и информация, представленные государствами и региональными организациями

#### I. Документы общего характера

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, заключенная в Монтего-Бей 10 декабря 1982 года. Вступила в силу 16 ноября 1994 года. *United Nations Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363, стр. 179; 21 *International Legal Materials* 1261 (1982).

Соглашение об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года. Вступило в силу 28 июля 1994 года. Резолюция 48/263 Генеральной Ассамблеи; 33 *International Legal Materials* 1309 (1994); *United Nations Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364, стр. 88.

Правила поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе. Приняты 13 июля 2000 года (ISBA/6/A/18, приложение, от 4 октября 2000 года), с поправками, внесенными в 2013 году (ISBA/19/C/17, приложение, от 22 июля 2013 года), и с поправками, внесенными в 2014 году (ISBA/20/A/9, приложение, от 24 июля 2014 года).

Правила поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе. Приняты 7 мая 2010 года (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение, от 15 ноября 2010 года), с поправками, внесенными в 2014 году (ISBA/20/A/10, приложение, от 24 июля 2014 года).

Правила поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе. Приняты 27 июля 2012 года (ISBA/18/A/11, приложение, от 22 октября 2012 года).

#### II. Национальные правовые акты государств-членов

##### Бельгия

Закон о включении положений, регулирующих предусмотренные статьей 77 Конституции вопросы, в Закон от 17 августа 2013 года о поиске, разведке и разработке ресурсов морского дна и его недр за пределами национальной юрисдикции; принят 30 июля 2013 года.

Закон о поиске, разведке и разработке ресурсов морского дна и его недр за пределами национальной юрисдикции; принят 17 августа 2013 года.

##### Китай

Закон Китайской Народной Республики о минеральных ресурсах. Принят 19 марта 1986 года на 15-м заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей шестого созыва. Исправлен в соответствии с резолюцией «О внесении поправок в Закон Китайской Народной Республики о минеральных ресурсах», принятой 29 августа 1996 года на 21-м заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей восьмого созыва.

Правила применения Закона Китайской Народной Республики о минеральных ресурсах. Обнародованы 26 марта 1994 года Указом № 152 Государственного совета Китайской Народной Республики. Действуют с даты обнародования.

Закон Китайской Народной Республики о защите морской среды. Принят 23 августа 1982 года на 24-м заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей пятого созыва. Действует с 1 марта 1983 года. Пересмотрен 25 декабря 1999 года на 13-м заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей девятого созыва и далее пересмотрен 28 декабря 2013 года на 6-м заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей двенадцатого созыва.

Административное положение о предупреждении и ликвидации загрязнения морской среды и причиненного ей ущерба в результате морских инженерно-строительных работ. Принято 30 августа 2006 года на 148-м исполнительном заседании Государственного совета. Действует с 1 ноября 2006 года.

Закон Китайской Народной Республики о разведке и разработке ресурсов в глубоководных районах морского дна, принятый 26 февраля 2016 года и действующий с 1 мая 2016 года.

### **Острова Кука**

Закон 2009 года о полезных ископаемых морского дна.

Типовое соглашение о полезных ископаемых морского дна от апреля 2011 года.

### **Куба**

Закон о добычной деятельности, действующий с 23 января 1995 года.

Указ № 222 от 19 сентября 1997 года.

### **Чехия**

Закон № 158/2000 от 18 мая 2000 года о поиске, разведке и разработке минеральных ресурсов морского дна за пределами национальной юрисдикции.

### **Доминиканская Республика**

Записка № 001348 Министерства охраны окружающей среды и природных ресурсов от 4 мая 2016 года.

Нота № EDR-MN/16-16 Посольства Доминиканской Республики на Ямайке от 21 июля 2016 года.

### **Фиджи**

Указ 2013 года о регулировании деятельности, связанной с минеральными ресурсами в международном районе морского дна (Указ № 21).

### **Франция**

Вербальная нота Посольства Франции на Ямайке от 22 марта 2013 года.

Вербальная нота Посольства Франции на Ямайке от 21 февраля 2017 года.

Постановление № 2016-1687 от 8 декабря 2016 года, касающееся морских районов, находящихся под суверенитетом или юрисдикцией Французской Республики.

### **Грузия**

Вербальная нота Постоянного представительства Грузии при Организации Объединенных Наций от 3 мая 2017 года

**Германия**

Закон о разработке морского дна от 6 июня 1995 года с поправками, внесенными на основании статьи 74 Закона от 8 декабря 2010 года.

**Гайана**

Закон 2010 года о морских зонах (Закон № 18 2010 года). Действует с 18 сентября 2010 года.

**Индия**

Закон 2002 года о полезных ископаемых морских районов (освоение и регулирование).

**Япония**

Закон 1982 года о временных мерах по разработке глубоководных районов морского дна.

Закон о добычной деятельности. Принят 20 декабря 1950 года, поправки внесены 22 июля 2011 года.

**Кирибати**

Проект закона 2016 года о полезных ископаемых морского дна.

**Мексика**

Доклад о законах, правилах и административных мерах Мексики, касающихся подводной добычи. Представлен 21 декабря 2011 года Посольством Мексики на Ямайке.

«Руководство по представлению оценок экологического воздействия для горнодобывающего сектора и анализ пробелов и упущений в деле сохранения морского биоразнообразия в океанских акваториях Мексики и на ее берегах и островах» Министерства охраны окружающей среды и природных ресурсов Мексики. Представлено 21 декабря 2011 года Посольством Мексики на Ямайке.

Генеральный закон об экологическом равновесии и охране окружающей среды от 28 января 1988 года. Поправки внесены 4 июня 2012 года.

Регламент по вопросам оценки экологического воздействия от 30 мая 2000 года к Генеральному закону об экологическом равновесии и охране окружающей среды. Поправки внесены 26 апреля 2012 года.

Закон о добычной деятельности от 26 июня 1992 года. Поправки внесены 28 апреля 2005 года.

«Национальная экологическая политика в интересах устойчивого развития морских и прибрежных районов Мексики: стратегия в целях их сохранения и устойчивого использования» (см. [A/61/372](#), приложение).

**Науру**

Закон 2015 года о полезных ископаемых международного района морского дна.

### **Нидерланды**

Вербальная нота Постоянного представительства Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2013 года.

### **Новая Зеландия**

Закон 1996 года о Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Закон 1964 года о континентальном шельфе.

### **Нигерия**

Закон 2007 года о полезных ископаемых и добычной деятельности Нигерии.

Положения 2011 года о полезных ископаемых и добычной деятельности Нигерии.

### **Ниуэ**

Закон 2013 года о морских зонах.

### **Оман**

Закон о нефтегазопроисковой разведке, введенный в действие Султанским указом № 8/2011.

Закон о добычной деятельности, введенный в действие Султанским указом № 27/2003.

Министерский указ № 77/2011, регулирующий разведку полезных ископаемых (подзаконный акт к Закону о добычной деятельности).

### **Республика Корея**

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 2 апреля 2013 года, препровождающая доклад о состоянии законодательства, касающегося деятельности правительства Республики Корея в глубоководных районах морского дна.

### **Сингапур**

Закон 2015 года о разработке глубоководных районов морского дна.

### **Тонга**

Закон 2014 года о полезных ископаемых морского дна Тонга.

Вербальная нота Постоянного представительства Тонга при Организации Объединенных Наций от 22 августа 2016 года.

### **Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии**

Закон о глубоководной морской добычной деятельности (временные положения) 1981 года с поправками, внесенными Законом о глубоководной морской добычной деятельности 2014 года, вступившим в силу 14 июля 2014 года.

### **Замбия**

Закон 1990 года об охране окружающей среды и контроле загрязнения (№ 12 1990 года) с поправками, внесенными Законом 1999 года об охране окружаю-

щей среды и контроле загрязнения (№ 12 1999 года) (раздел 204 Свода законов Замбии).

### **III. Национальные правовые акты государств-наблюдателей**

#### **Соединенные Штаты Америки**

Закон 1980 года о твердых минеральных ресурсах глубоководных районов морского дна. Принят 28 июня 1980 года, поправки внесены 1 июля 2000 года.

Правила разработки глубоководных участков морского дна, затрагивающие изыскателей, действовавших до принятия законодательства, 20 ноября 1980 года.

Правила разработки глубоководных участков морского дна, касающиеся лицензий на разведку, 1980 год (15 сентября 1981 года).

Правила разработки глубоководных участков морского дна, касающиеся разрешений на промышленную добычу, 6 января 1989 года.

«Руководство по добыче полезных ископаемых помимо нефти, газа и серы на внешнем континентальном шельфе», доклад Службы управления полезными ископаемыми Министерства внутренних дел Соединенных Штатов Америки, декабрь 1999 года (Публичный закон 103-426, принятый 31 октября 1994 года).

### **IV. Информация, представленная региональными организациями**

#### **Тихоокеанское сообщество**

Региональная законодательная и регулятивная база для разведки и разработки глубоководных морских полезных ископаемых в тихоокеанских государствах Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ), секретариат Тихоокеанского сообщества, Сува, 2012 год.

Региональная база для управления природопользованием при разведке и разработке глубоководных морских полезных ископаемых в тихоокеанских государствах Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ), Тихоокеанское сообщество, Сува, 2016 год.

Региональная финансовая база для разведки и разработки глубоководных морских полезных ископаемых в тихоокеанских государствах Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ), Тихоокеанское сообщество, Сува, 2016 год.

Региональное руководство по научным исследованиям глубоководных морских полезных ископаемых в тихоокеанских государствах Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, Тихоокеанское сообщество, 2016 год.

### **V. Правовые акты государств, действующих на основе взаимности**

Франция. Закон 1981 года о разведке и разработке минеральных ресурсов в глубоководных районах морского дна, Закон № 81-1135 от 23 декабря 1981 года.

Германия. Закон 1980 года о временном регулировании разработки глубоководных районов морского дна от 16 августа 1980 года (перевод на английский язык) (1981). *International Legal Materials*, XX, p. 393.

Италия. Правила разведки и разработки минеральных ресурсов в глубоководных районах морского дна, Закон № 41 от 20 февраля 1985 года.

Япония. Закон 1982 года о временных мерах по разработке глубоководных районов морского дна. *International Legal Materials*, 22 (1) (1983), pp. 102–122.

Новая Зеландия. Закон 1964 года о континентальном шельфе.

Союз Советских Социалистических Республик. Указ «О временных мерах по регулированию деятельности советских предприятий по разведке и разработке минеральных ресурсов районов морского дна за пределами континентального шельфа», 17 апреля 1982 года.

Соединенное Королевство. Закон 1981 года о глубоководной морской добычной деятельности (временные положения), глава 53. Действует с 28 июля 1981 года.

Соединенное Королевство. Правила 1982 года о глубоководной морской добычной деятельности (разведочные лицензии, заявки), № 58. Действуют с 25 января 1982 года.

Соединенное Королевство. Правила 1984 года о глубоководной морской добычной деятельности (разведочные лицензии), № 1230. Действуют с 3 сентября 1984 года.

Соединенные Штаты. Закон 1980 года о твердых минеральных ресурсах глубоководных районов морского дна. Публичный закон 96-283 от 28 июня 1980 года с поправками от 1 июля 2000 года.

---